

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 287

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene, Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Abrechnungsstelle: Verkehr im Monat Juni 1906; General-Situation. — Banques d'émission suisses: Chambre de compensation: Mouvement en juin 1906; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Failliment.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden; bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mithschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (1297)
Gemeinschuldner: Pürro, Dominik, Sohn des Benedikt, sel., von Oberschrot, Wirt im Sohl bei Pfaffeyen.

Datum der Konkursöffnung: 2. Juli 1906.

Erste Gläubigerversammlung: 19. Juli 1906, vormittags 10 Uhr, im Amthause zu Tafers.

Eingabefrist: Bis und mit 7. August 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Orbe. (1292)
Faillie: Société en nom collectif Bonnet et Jaccard, à Romainmôtier.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1906.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 9 juillet 1906, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe.

Délai pour les productions: 4 août 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (1284)
La succession vacante de Widmer, Conrad, fils de Joseph, quand vivait fabricant de cigares, à Payerne, inscrite au registre du commerce sous la raison «C. Widmer».

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1906.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 12 juillet 1906, à 11 heures du matin, en salle du tribunal, à Payerne.

Délai pour les productions: 4 août 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1266)
Gemeinschuldnerin: Firma E. Bolli-Keller, Baugeschäft, in Zürich III (Inhaberin: Frau Elisabetha Bolli-Keller, Chorgasse 24, in Zürich I).

Anfechtungsfrist: Bis 10. Juli 1906 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1286)
Gemeinschuldner: W. Birve & Co, Möbelfabrikation und Ausstattungs-geschäft, Krienserstrasse Nr. 21, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Juli 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1293/95)

Gemeinschuldner:

Söll-Petitjean, Joseph.

Minder-Hug, Samuel.

Eulert-Frey, Gustav.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Juli 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1298)

Gemeinschuldner: De Franceschi-Müller, Pietro.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Juli 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1287)
Failli: Yenni, Emile, feu Joseph, négociant, à Morlon.
Date de la clôture: 29 juin 1906.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. (1282/83)
Failli:
Kohli, Georges, jadis charcutier, à Grandvaux.
Bujard, Louis, jadis négociant, à Rieux.
Date de la clôture: 27 juin 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1280/81)

Le lundi, 9 juillet 1906, à 2 heures de l'après-midi, à la Brasserie Métropole, avenue de la Sorne, près la gare de Delémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants appartenant à la société en nom collectif Gehr. Meyer, en faillite, savoir:

Ban de Delémont:

Art. Sect. Nos.	Nos. d'assur.	Situation	Nature	Conten. Area Cent.	Estimation des experts
Lot 1. Avenue de la Gare.					
1 ^o D 468 h.	23	Pré Guillaume	habitation		
2 ^o D »		»	assise	1 56	780
3 ^o D 468 g.		»	aisance	1 54	770
4 ^o D 469 o.	15	»	habitation		
5 ^o D »		»	assise	1 56	780
6 ^o D 469 m.	470 b.	»	aisance	1 79	890

Lot 2. Avenue de la Gare.

7 ^o D 469 e.	17	Pré Guillaume	habitation		40,000
8 ^o D »		»	assise	1 24	620
9 ^o D 469 d.		»	aisance	1 04	520
10 ^o D 469 m.		»	»	38	190
11 ^o D 469 c.		»	buanderie		1,000
12 ^o D »		»	assise	16	80
13 ^o D 469 f.		»	bûcher		500
14 ^o D »		»	assise	25	120
15 ^o D 468 b.	21	»	habitation		40,000
16 ^o D »		»	assise	1 24	620
17 ^o D 468 f.		»	aisance	38	190
18 ^o D 468 e.		»	»	1 04	520
19 ^o D 468 e.		»	bûcher		500
20 ^o D 468 e.		»	assise	25	120
21 ^o D 468 d.		»	buanderie		1,000
22 ^o D »		»	assise	16	80
23 ^o D 469 b.	19	»	habitation		75,000
24 ^o D »		»	assise	2 10	1,050
25 ^o D 469 l.		»	aisance	60	300
26 ^o D 469 k.		»	»	1 47	730
27 ^o D 469 g.		»	bûcher		500
28 ^o D »		»	assise	25	120
29 ^o D 469 h.		»	buanderie		1,000
30 ^o D »		»	assise	16	80
31 ^o D 469 i.		»	bûcher		500
32 ^o D »		»	assise	25	120

Lot 3. Avenue de la Gare.

33 ^o D 468 i.		Pré Guillaume	buanderie		
34 ^o D »		»	assise	1 04	520
35 ^o D 469 p.		»	buanderie		
36 ^o D »		»	assise	79	390

Lot 4. Avenue de la Sorne.

37 ^o D 325	15	La Maltière	habitation		45,000
38 ^o D »		»	assise	1 58	1,580
39 ^o D 320 g.		»	aisance	41	410
40 ^o D 320 i.		»	»	98	980
41 ^o D 326	13	»	habitation		45,000
42 ^o D »		»	assise	1 58	1,580
43 ^o D 320 h.		»	aisance	41	410
44 ^o D 320 k.		»	»	1 01	1,010

Lot 5. Avenue de la Sorne.

45 ^o D 320 s.	11	La Maltière	habitation		55,000
46 ^o D »		»	assise	1 78	1,780
47 ^o D 320		»	aisance	2 69	2,690
48 ^o D 320 f.		»	chemin	32	320
49 ^o D 320 v.		»	magasin		2,000
50 ^o D »		»	assise	80	800
51 ^o D 320 q.	17	»	habitation		80,000
52 ^o D »		»	assise	2 08	2,080
53 ^o D 320 p.		»	aisance	1 02	1,020
54 ^o D 320 r.		»	»	59	590
55 ^o D 320 u.		»	jeu de quilles		5,000
56 ^o D »		»	assise	1 39	1,390
57 ^o D 320 z.		»	aisance	1 57	1,570

Art. Sect. Nos.	Nos. d'assur.	Situation	Nature	Conten. Ares Cent.	Estimation cadastre.	des experts
58° D 320 m.	9	Lot 6. Passage de l'alcool.	habitation		30,000	
59° D »	»	»	assise	1 —	1,000	
60° D 320 o.	»	»	aisance	10	100	
61° D 320 f.	»	»	chemin	18	180	24,700. —
62° D 320 f.	»	»	»	04	40	
63° D 320 x.	»	»	aisance	68	680	
64° D 320 y.	»	»	»	21	210	
65° D 320 l.	7	»	habitation		30,000	
66° D »	»	»	assise	1 —	1,000	
67° D 320 n.	»	»	aisance	10	100	24,700. —
68° D 320 f.	»	»	chemin	18	180	
69° D 320 w.	»	»	aisance	69	690	

70° D 320 t.		Lot 7. Passage de l'alcool.	buanderie		500	
71° D »		»	assise	15	150	400. —
72° C 176.		Lot 8. Chemin du Vorbourg.				
		Rièreles martins champ		12 50	440	1,500. —
		Lot 9. Pré de la Manchourie.				
73° D 247.		Sous Bl. Pierre champ		34 05	1,190	1,702. 50
74° D 248.		»		38 51	1,390	1,925. 50
75° D 249.		»		39 40	1,380	1,970. —
76° E 176.		Pré de l'Ecluse pré		1 70 95	2,240	2,387. —

77° A 278.		Lot 10. Rue de la Préfecture.				
77° A 279.		15 Rue de la Préfecture	habitation		14,000	
78° A 279.		Même lieu	assise	1 03	720	
79° A 280/281.		Même lieu	habitation		6,000	15,400. —
80° A 280/281.		Même lieu	assise	57	400	

Le cahier des charges est déposé aux offices des faillites de Bâle et de Delémont, depuis le 10 juin 1906.

Mardi, 10 juillet 1906, dès les 2 heures après-midi, au Café National, à Porrentruy, il sera procédé à la vente des immeubles suivants dépendant de la masse en faillite Gebr. Meyer, entreprise de construction à Bâle et Delémont, et consorts savoir:

Art. Sect.	Nos.	Situation	Nature	Ares Cent.	Estimat. cadastre.
		Ban de Porrentruy:			
		A. Premier lot:			
1° A	472 472 a.	Près de l'étang; un hôtel en construction	avec assise et aisance	5	8,200
2° A	476	»	jardin	3 67	3,670
3° A	484	»	hab. d'une assise de	97	19,260
4° A	485	»	jardin	2 91	3,930
5° A	486	»	buanderie-lavoir	75	3,780
6° A	487	»	habitation	2 03	22,640
7° A	489	»	cour	83	1,080
		Total de l'estimation cadastrale:			62,560
		Total de l'estimation des experts:			128,064

		B. Deuxième lot:			
A	483	Près de l'étang; habitation d'une assise de	1 92		32,880
		Estimation des experts:			28,950

		C. Troisième lot:			
1° A	2454 ^m	Pré Bennot.	aisance et jardin	13 79	1,520
2° A	2454 ^o	»	habitat. d'une assise de	1 48	32,300
3° A	2454 ⁿ	»	bocher d'une assise de	45	590
		Total de l'estimation cadastrale:			34,410
		Total de l'estimation des experts:			30,900

Le cahier des charges est déposé aux offices des faillites de Bâle et de Porrentruy, depuis le 10 juin 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Schwarzenburg. (1285)

Im Konkursverfahren gegen die Aktiengesellschaft K u r o r t S c h w e f e l b e r g b d werden Samstag, den 4. August 1906, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft Herren in Schwarzenburg auf Requisition des Konkursamtes Bern-Stadt öffentlich versteigert:

1. Die Badbesitzung im Schwefelberg, Gemeindebezirk Rüschegg, enthaltend:

- 1) Ein Saalgebäude mit Zimmern Nr. 47, brandversichert für Fr. 28,200.
- 2) Ein Entréegebäude Nr. 47a, brandversichert für Fr. 9000.
- 3) Ein Mittelgebäude mit Küche und Postlokal 47b, brandversichert für Fr. 21,300.
- 4) Ein Gaststubezwischenbau und Treppenhaus 47c, brandversichert für Fr. 5300.
- 5) Ein Badhaus mit Saal, Damensalon, Warmwasserheizung, Bäder und Doucheneinrichtungen Nr. 47d, brandversichert für Fr. 12,300.
- 6) Ein Kesselhaus mit Lingerie und Tröcknelokal Nr. 47e, brandversichert für Fr. 8500.
- 7) Eine Scheune mit Zimmern Nr. 48, brandversichert für Fr. 3,300.
- 8) Ein Kegelbahngebäude Nr. 48a, brandversichert für Fr. 1,600.
- 9) Ein Wohngebäude mit Stall und Remise Nr. 48b, brandversichert für Fr. 6,200.
- 10) Ein Sommerpavillon Nr. 49, brandversichert für Fr. 100.
- 11) Eine Kurhalle Nr. 50, brandversichert für Fr. 2,500.
- 12) Ein Schlachtklokal Nr. 50a, brandversichert für Fr. 1000.
- 13) Ein Sägebäude Nr. 50b, brandversichert für Fr. 200.
- 14) Ein Pensionsgebäude mit gewölbtem Keller, Bäckerei und Waschaushausunterbau Nr. 51, brandversichert für Fr. 29,000.
- 15) Ein Eishaus Nr. 50c, brandversichert für Fr. 600.
- 16) Die auf dem Schwefelberg ausfließende Mineralquelle mit Wassersammlern und Leitungen.
- 17) Ein Stück Matt- und Ackerland, worauf obige Gebäude stehen und die Brunnen auslaufen, nebst Garten und anstossendem Azeidland und Waldung, ferner ein Stück Wald im Schachen, von zusammen 12 ha 62,95 a.

B. Für 7/4 Rind Recht am Schwefelberg, samt verhältnismässigem Anteil am Hütten- und Lägerrecht.

C. Für drei Kühe oder drei Rinder Recht am Stierenmoosberg mit beziehendem Anteil am Hütten- und Lägerrecht, Holz und Feld nach Seyordnung und Reglement. Grundsteuerschätzung Fr. 116,180.

Antliche Schätzung Fr. 120,000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 23. Juli 1906 an auf dem Konkursamt Schwarzenburg zur Einsicht auf.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1296)

Faillie: Société immobilière de la Rue de Carouge, 93. Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 8 août 1906, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de justice, place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1^{re} cour, 1^{er} étage).

Designation des immeubles, à vendre: Les immeubles à vendre sont

inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Plainpalais, et seront adjugés en deux lots.

Ils consistent en:

Premier lot:

Parcelle 4814, feuille 5a, d'une contenance de 96 mètres, lieu dit «Rue de la Ferme», nature chemin.

Parcelle 4817, feuille 5a, d'une contenance de 2 ares 80 mètres lieu dit «Rue de la Ferme», nature terrain à bâtir.

Second lot:

Parcelle 4820, feuille 5a, d'une contenance de 2 ares 80 mètres, sur laquelle existe lieu dit «Rue de Carouge», un bâtiment portant le numéro 1234 du cadastre (n° 93 municipal de la rue de Carouge) d'une surface de 2 ares 08 mètres à la destination de logement construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve et tous les objets ou constructions placés sur les dits fonds pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix. Les fonds à vendre seront adjugés même au-dessous des mises à prix suivantes, montant de l'estimation.

Premier lot. — Mise à prix: huit mille quatre cents francs (fr. 8400).

Second lot. — Mise à prix: cent vingt-cinq mille francs (fr. 125,000).

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufm. zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern. (1288)
Schuldnerin: Rofer, Anna, geb. Aplanalp verw. Dücard, Kleiderhandlung, Metzgergasse 62, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 29. Juni 1906.

Sachwalter: Haerdi, Konkursbeamter von Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis und mit 25. Juli 1906 beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. August 1906, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 29. Juli 1906 an auf dem Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1289)
Schuldner: Bartholomé-Arter, Albert, Architekt, Clausiusstrasse Nr. 44, in Zürich IV.

Datum der Bewilligung der Stundung: 27. Juni 1906.

Ablauf der Stundung: 27. August 1906.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Ct. de Genève. Cour de justice civile. (1290)

La cour de justice civile, sise à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg de Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure, en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi, 7 juillet 1906, à 9 heures du matin, sur le recours formé par Bonzanigo, François, tenant l'hôtel de l'Univers, rue du Cendrier, à Genève, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 20 juin 1906, prononçant qu'il y a lieu d'homologuer le concordat proposé par lui.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages.

Refus d'homologation du concordat.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1291)

Débiteur: Isaac, Eugène, propriétaire, Chemin Carteret, à Genève.

Date du jugement refusant l'homologation: 20 juin 1906.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Il est porté à la connaissance du public, que la carte de légitimation n° 169, souche n° 3716, délivrée par la préfecture du district de Neuchâtel à la maison Frédéric Zahn, à Neuchâtel, le 10 janvier 1906, est annulée par le présent avis; le voyageur Al. Perrod, à Lausanne, n'étant plus dans cette maison. (V. 28)

Neuchâtel, le 2 juillet 1906.

Département de Police.

Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20721. — 29. Juni 1906, 11 Uhr.

E. van Bosch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrik, Strassburg i. E. (Deutschland).

Photographische Artikel.

(Uebertragung von Nr. 16663 der Firma E. van Bosch.)



N° 20722. — 2 juillet 1906, 8 h.
Fils de R. Picard & Co, fabricants et négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, chronographes
et compteurs de sport.



Nr. 20723. — 2. Juli 1906, 8 Uhr.

Dr. Hermann Meizer, Fabrikant und Kaufmann,
Meiningen (Deutschland).

Katheter, Bougies, Sonden, Messer, Nadeln, Spritzen, Antrophore, Drainage-
schläuche, Cystoskope, Elektroskope, Spekula, Saminaria, Tupelostifte,
Nähseiden, Catgut, sowie Präparate in fester, flüssiger, halbflüssiger,
bezw. salbenpasten-, gallertartiger, wie auch pulverartiger Form, dazu
bestimmt, ein glattes Einführen in, bezw. Heranführen an menschliche
oder tierische Körperteile, sowie ein Desinfizieren der vorgedachten Artikel,
sowie gleichzeitig ein Desinfizieren, bezw. Heilen der von ihnen berührten,
bezw. behandelten Körperstellen herbeizuführen.

Catheterpurin

N° 20724. — 30 juin 1906, 8 h.

V° de Louis Goering, fabricante,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

CERRO

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Dezember 1885 eingetragene und im Juni 1906 gelöschte Marken.

(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en décembre 1885 et radiées en juin 1906.

(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

S. N° 1493. — J. Friederich, Genève.

» » 1496. — Salmenbräu Rheinfelden, C. Habich-Dietsch, Rhein-
felden.

- S. N° 1500. — J. Friederich, Genève.
» » 1501. — Rodolphe Uhlmann, Genève.
» » 1502. — Alphonse Hörning, Bern.
» » 1505. — J. E. Kunkler, Basel.
» » 1508. — Ch^e A^e Vuilleumier, Tramelan-dessus.
» » 1512-14. — R. Theiler, Luzern.
» » 1515. — Joseph Babuty, Genève.
» » 1518. — A. Séchaud, Châtelard-Montreux.
D. » 173. — C. Trampler, Lahr.
» » 174. — Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning, Höchst a. M.
» » 175 und 176. — Adolph Nathan Meyer, Hamburg.
G.-B. » 237. — Thorston Nordenfelt, Londres.
F. » 663. — Otto Leim, Paris.
E.-U. » 4. — A. L. Barber, Washington.

Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

Verkehr im Monat Juni 1906. — Mouvement en juin 1906.

Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr.	10,000. —
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr.	—
Ausgang — Sortie	n	—
	Fr.	10,000. —

Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	n	1,906,501. 20
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr.	1,643,000. —
Ausgang — Sortie	n	2,003,000. —
	n	3,646,000. —
General-Mandate — Mandats généraux		
wurden ausgestellt — ont été délivrés	1626	{ Stück im Betrage von } Fr. 3,611,682. 10
und eingelöst — et payés	1538	{ id. id. } n 3,486,762. 18
		n 7,048,344. 28

Abrechnungssaldi — Solde des virements:

Vom 1. Juni — Du 1 ^{er} juin	{ Teiln. Banken } 33	Fr. 212,755. 05
	{ Banques part. }	
n S. —	8	id. id. 33 457,362. 65
n 15. —	15	id. id. 34 429,151. 85
n 22. —	22	id. id. 30 374,242. 25
n 29. —	29	id. id. 33 298,331. 15
		n 1,766,842. 95
		Fr. 14,877,688. 43

Im Monat Juni . . . 1906 Fr. 14,806,155. 30

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufrechnung).

Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 1. Juni — Au 1 ^{er} juin	{ Anzahl der Posten im Soll } 89	Fr. 451,292. 75
	{ Nombre des comptes-débiteurs }	
n S. —	8	id. id. 102 852,022. 65
n 15. —	15	id. id. 95 678,704. 65
n 22. —	22	id. id. 86 540,944. 60
n 29. —	29	id. id. 74 620,144. 05
		Fr. 3,143,108. 79

Im Monat Juni . . . 1905 Fr. 3,517,554. 90

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1906.

Situation générale des banques d'émission suisses
à la fin de chaque semaine du I^{er} semestre 1906.

1906	Emission	Aus- gewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten- Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Ubrige Kassa- bestände	Verhältnis des Bar- vorrats zur effektiven Zirkulation	1906
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légitime (40 % de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale	Noten anderer Emissionsbanken	Ubrige Kassa- bestände	Prozente	
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs												
6. Januar	244,750	242,120	230,806	13,944	112,872	96,848	21,086	117,934	11,314	3,275	51.1	6 janvier
13. "	244,639	240,060	223,000	21,639	102,620	96,024	24,466	120,480	17,060	2,788	54.0	13 "
20. "	244,683	237,834	217,413	27,170	97,800	96,133	24,980	120,113	20,421	2,879	56.2	20 "
27. "	242,492	235,395	217,198	26,294	97,831	94,134	25,283	119,367	18,137	2,521	56.0	27 "
3. Februar	242,331	236,234	223,070	19,261	104,613	94,494	23,958	118,452	18,164	2,669	58.1	3 février
10. "	236,383	232,945	216,052	20,331	97,830	95,173	25,044	118,222	16,893	2,700	54.7	10 "
17. "	236,753	231,128	209,684	26,069	90,986	92,451	26,247	118,698	21,444	2,792	56.6	17 "
24. "	234,204	228,918	208,088	26,116	89,719	91,567	26,802	118,369	20,530	2,939	56.9	24 "
3. März	233,944	229,579	213,351	20,593	96,268	91,832	25,251	117,063	16,228	2,588	54.9	3 mars
10. "	232,966	227,865	210,477	22,489	93,261	91,146	26,070	117,216	17,888	2,612	56.7	10 "
17. "	231,922	227,843	212,435	19,487	93,907	90,987	27,691	118,628	14,908	2,479	56.3	17 "
24. "	232,913	227,800	214,638	18,380	93,696	91,120	29,717	120,837	13,267	2,658	56.3	24 "
31. "	243,205	237,706	226,562	16,643	107,480	95,082	24,000	119,082	11,144	4,313	59.6	31 "
7. April	243,206	237,480	223,041	20,164	104,629	94,992	23,420	118,412	14,489	2,788	58.1	7 avril
14. "	242,638	236,258	220,208	22,480	101,677	94,503	24,128	118,631	16,060	2,517	58.9	14 "
21. "	241,881	234,249	218,365	23,516	99,607	93,940	24,913	118,868	16,484	2,786	54.4	21 "
28. "	242,479	237,470	227,240	16,289	110,379	94,988	21,873	116,861	10,230	2,511	51.4	28 "
5. Mai	242,460	238,227	226,951	15,499	109,766	96,291	21,894	117,185	11,276	2,785	51.6	5 mai
12. "	240,836	236,782	223,649	16,686	106,108	94,313	24,228	118,541	12,133	2,615	58.0	12 "
19. "	240,115	234,676	219,601	20,514	100,376	93,870	26,855	119,225	15,075	2,553	54.3	19 "
26. "	240,340	234,129	218,731	21,609	99,829	95,652	25,250	118,902	16,398	2,574	54.4	26 "
2. Juni	239,860	235,218	221,853	17,997	103,441	94,087	24,825	118,412	18,365	2,691	53.4	2 juin
9. "	239,460	234,064	216,635	22,825	97,475	93,522	25,635	119,167	17,419	2,709	56.0	9 "
16. "	239,062	232,513	215,224	23,338	94,652	93,005	27,667	120,572	17,289	2,981	56.0	16 "
23. "	238,037	232,434	216,349	21,688	96,467	92,974	26,908	119,882	16,085	2,840	56.4	23 "
30. "	238,836	235,512	226,946	11,890	110,545	94,205	22,196	116,401	8,566	5,540	51.3	30 "
Durchschnitt	239,568	234,361	219,183	20,435	100,459	93,746	24,928	118,674	15,281	2,883	54.2	Moyenne
Maxima	244,750	242,120	230,806	27,170	112,872	96,848	29,717	120,837	21,444	5,540	56.9	Maxima
Minima	231,922	227,843	208,088	11,890	89,719	90,987	21,086	116,401	8,566	2,479	51.1	Minima
1905												
I. Semester												I ^{er} semestre
Durchschnitt	236,064	229,949	212,311	23,753	96,105	91,180	24,226	116,206	17,638	2,140	54.7	Moyenne
Maxima	244,680	239,845	224,846	33,294	110,156	95,988	26,269	118,112	24,921	2,806	57.7	Maxima
Minima	231,543	224,582	202,131	12,747	85,453	89,833	20,874	114,690	8,193	1,885	51.0	Minima

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Rheinschiffahrt



zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London etc.
und Mannheim, Kehl, Strassburg.

Regelmässiger Sammelverkehr

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien
und Holland. Lagerung von Transit- und verzollten Waren. (956)
Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen

Buxtorf & Cie in Basel.

Amtliches Güterverzeichnis

Lenz, Gottlieb, von Biglen und Arni, geb. 1849, gew. Fürsprecher, an
der Spitalgasse Nr. 55, Ehemann der Sophie Lenz, verw. Flogerzi, geb.
Rüedi, Inhaberin der Firma: Frau Lenz-Flogerzi, Betrieb des Hotel Eiger,
Belpstrasse Nr. 69, Bern.

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde, sind bis
und mit dem 22. August 1906, der Amtsschreiberei Bern einzugeben.
Nichteingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt
(653 bern. C. G.). (1537.)

Bern, den 19. Juni 1906.

Der Amtsschreiber: Bütikofer.

Fabrique Suisse de Boites plaquées or, à Genève

MM. les sociétaires sont convoqués en assemblée générale extra-
ordinaire pour le 18 juillet 1906, à 2½ heures, au siège social.

Ordre du jour:

- 1° Nomination d'un conseil d'administration.
- 2° Nomination de deux vérificateurs des comptes.
- 3° Propositions individuelles.

Pour participer à la votation, les porteurs de parts sociales privilégiées
ou ordinaires, devront en effectuer le dépôt contre reçu, chez M. H. L.
DUCHOSAL, arbitre de commerce, 56, Stand, à Genève, huit jours avant
l'assemblée. (1663.)

Nouvelle Société anonyme de la Filature de Ramie de Bellegarde (Ain) en liquidation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 21 juillet 1906, à 3 heures de l'après-midi, à la Chambre de
Commerce, à Genève, Boulevard du Théâtre 2, avec l'ordre du jour suivant:
Rapport des liquidateurs sur la marche de la liquidation.

MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation
d'une carte d'admission qui leur sera adressée sous pli chargé.
(1662.)

Les liquidateurs:

Bri. Sträuli. Dr. W. Börliin.

Jeune commerçant

sortant d'apprentissage de 4 ans dans
maison de 1^{er} ordre et possédant le
diplôme de la S^{te} suisse des commer-
çants. (1637.)

cherche place

convenable dans la Suisse française,
pour se perfectionner dans la langue
du pays.

Offres sous init. Z O 6689 à
Rodolphe Mosse, Zürich.

Commerçant expérimenté ayant
beaucoup voyagé, connaissant fran-
çais, allemand, anglais, italien, et
espagnol, cherche (1670)

poste de confiance

S'interesserait ou reprendrait affaire
sérieuse. Offres sous P 2611 C à
Haaseenstein & Vogler, La Chaux-
de-Fonds.

Junger Mann mit kaufmännischer
Erziehung, Kenntnisse der deutschen,
englischen und französischen Sprache

sucht Stelle

in gutem kaufmännischem Hause,
wo derselbe Gelegenheit hätte, sich
nach einiger Zeit mit ca. Fr. 20,000
am Geschäfte zu beteiligen. (1665')
Offerten sub Chiffre Z Q 6791 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Kapital gesucht

Zur Gründung eines Fabrikations-
geschäftes der chemischen Branche
werden von einem soliden streb-
samen Kaufmann Fr. 20–30,000
stilles Kapital gesucht. Risiko aus-
geschlossen. Sicherheit kann ge-
geben werden. Eventl. genügte auch
entsprechender Bank-Kredit.

Gef. Angebote unter Z S 6768 an
die Annoncen-Expedition (1668')
Rudolf Mosse, Zürich.

Buchführung

Ordne zuverlässig rasch, diskret,
vernachläss. Buchführungen, Inventur
u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Ein-
führung der amerik. Buchführung nach
praktischem System mit Geheimbuch
Prima Referenzen. Komme auch nach
auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahn-
hofstrasse 22. (6)

Commis gesucht

Für Engros Metallhaus gesucht zu
sofortigem Eintritt ein tüchtiger
Hilfsbuchhalter mit schöner Schrift,
Maschinenschreiber. Beste Zeug-
nisse verlangt. Offerten erbeten
unter Chiffre Z F 6706 an die An-
noncen-Expedition (1644)

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen

Herrschafts-Güthen

wunderbar schön, an ruhiger Lage des
Zürichseufers, Villa ähnliches Haus
mit schöner Terrasse, Oekonomie-
gebäude mit Geflügelhof, prächtige
Zier- und Edelobstanlagen, eigene
Wasserversorg. Schiffshabe. Vor-
züglich geeignet als Ruhesitz.

Anfragen unter Chiffre Z F 6781 an
die Annoncen-Expedition (1664')

Rudolf Mosse, Zürich.

Bauplatz

In unmittelbarer Nähe der Ton-
halle (Gotthardstrasse), für Ge-
schäfts- und Wohnzwecke, von
906 m² Flächeninhalt, wovon 600 m²
überbaubar, ist für den äusserst
billigen Preis von Fr. 100,000 zu
verkaufen. (1525')

Offerten nur von Selbstreflek-
tanten an G. Helbling, Falken-
strasse 21, Zürich.

BERN, Grand Café-Restaurant, Theater

Vornehmstes Café-Restaurant der Schweiz. 200 Zeitungen. [2368]

Braunwaldbahngesellschaft Linthal

II. und III. Aktieneinzahlung

Die Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass, gemäss den
persönlich zuzustellenden Mitteilungen, auf 1. August und 1. September
dieses Jahres je 25%, d. h. Fr. 125 pro Aktie an den offiziellen Zahlstellen
(Bureau der Gesellschaft und Schweiz. Kreditanstalt) einzubehalten sind.
An der ersten Einzahlung wird der Bauzins bis 31. Dezember 1905 in Ab-
zug gebracht. (1667)

Linthal, den 30. Juni 1906.

Der Verwaltungsrat.

Salmenbräu Rheinfelden

4½% Hypothekaranleihen von Fr. 1,500,000

Auslosung von Obligationen

Gemäss den Bedingungen des Anleihe vom 27. September
1901 hat am 2. Juli 1906 die erste planmässige Ziehung von
33 Obligationen stattgefunden und es sind dabei folgende Obli-
gationen zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1906
ausgelost worden:

Nr. 54, 94, 95, 113, 213, 248, 276, 309, 343, 503, 561,
601, 645, 678, 689, 696, 710, 711, 712, 821, 865, 887, 944,
968, 997, 1035, 1075, 1157, 1215, 1316, 1430, 1458, 1475.

Diese Titel werden vom Verfalltage an zum Nennwert
eingelöst: (1671-)

von der Gesellschaft in Rheinfelden.

" " Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und
St. Gallen.

" den Herren Ehinger & Co, in Basel.

" der Actiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel.

Auf den gezogenen Obligationen werden Zinsen über den
Verfalltag hinaus nicht vergütet.

Die Obligationen sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons
einzulösen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage in
Abzug gebracht.

Rheinfelden, den 2. Juli 1906.

Salmenbräu Rheinfelden.

Appenzellerbahn

Verzinsung des Obligationen-Kapitals II. Hypothek
(mit bedingter Verzinsung) vom Jahre 1886.

Die Einlösung der Zinscoupons Nr. 10 dieser Obligationen zweiten
Ranges mit Fr. 20 geschieht ab 2. Juli 1906 beim Schweiz. Bankverein
in Basel, sowie bei der Bank für Appenzel A. Rh. in Herisau (Mittwoch
und Samstag auch auf dem Comptoir in St. Gallen) und an der Haupt-
kasse der Appenzellerbahn. (1658')

Herisau, den 30. Juni 1906.

Die Betriebsdirektion.

Schlappfer, Blankart & Cie., Zürich.

12. Neuenhofstrasse,

Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Aus-
lande. [685]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

La Société anonyme d'Electro-Chimie

Siège social à PARIS (1642.)

dénonce pour le 1^{er} janvier 1907 le remboursement du solde des obli-
gations 4½% du capital nominal de fr. 500 de son emprunt de fr. 1,400,000
du 15 juin 1896.

Ces obligations seront payables le 1^{er} janvier 1907, au siège social, à
Paris, ou à Lausanne chez MM. Chavannes & Cie.

Il sera offert aux porteurs des obligations de cet emprunt l'échange
contre des obligations de fr. 500 4½% d'un nouvel emprunt d'ensemble
fr. 3,800,000.

Le conseil d'administration.